

DFUE - goods issue slip (VDA 4912)		DELIVERY-NO: 53038286		05.07.2024 - 02:50	
VENDOR -PLANT: 0085 -NUMBER: 91000197		RECIPIENT -PLANT 100 -NUMBER: 24466		UNLOAD POINT: 14248 STOR. LOCATION: POINT OF SHIPPING TYPE: Autocarro FORW. AGENT: DHL Global For -NUMBER: 99630080 GROSS WEIGHT: 380,60	
Schaeffler France S.A.S 93 route de Bitche F-67506 HAGUENAU CEDEX		Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA			
DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.	ADD. DATA VENDOR			
-POS	PACK.MAT. -QUANT.	-NUMBER CUST.		MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
27580015	2500185700	192	PZ	S / Attuatore frizione	550003814901
05.07.2024 079120458-0000-11					
000010	VP: 32	TBA-501643	X	6,000	086612417-0000
	VP: 1	TBA-501592	X	0,000	086612476-0000
	VP: 4	TBA-501644	X		086612441-0000
	VP: 1	TBA-520892	X		000716820-0000
***** E N D *****					
180373024 5013568495 381133					
KUEHN+MAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - I-70026 Modugno (BA) 10 LUG 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					
GR:		QUANT. CHECK:		RATING CHECK:	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 FR-67506 Haguenau CEDEX			Lieferantenr. Supplier No. 91000197			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88322731		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) DHL Global Forwarding (Italy) DHL Global Forwarding (Italy) Interporto Regionale della Puglia IT-70123 Bari					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno Land/Country Italy 14248			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of Acceptance of Goods Ort/Place Haguenau CEDEX Land/Country France Datum/Date 05.07.2024			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beigefügte Dokumente Documents Enclosed								
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Type of Packaging	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistical Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Volume (m³) Volume (m³)	
0053038286		1	TBA-501592		87089390	380,60	0,893	
0053038291		3	TBA-501592			1088,70	2,679	
0053038293		1	TBA-501592			380,00	0,893	
Total:		5	Packing			1849,30	4,465	
Bezs. Nr.9 Descr. No.9	Gefahrzeilmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: To Be Paid By:		Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. SWWICF-LLW1C Nicolas Di Benedetto TEL: FAX:				Fracht Transportation Charges Ermäßigungen Reductions Zwischensumme Subtotal Zuschläge Supplement Nebengebühren Additional Fees Sonstiges Others Zu zahlende Gesamt- Total to Pay				
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements				
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA HAGUENAU				21 Ausgefertigt in Established in Haguenau CEDEX am at 05.07.2024				
22 Schaeffler France S.A.S route de Bitche 93 67506 Haguenau CEDEX Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and Stamp of Sender				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and Stamp of Carrier KUEHN + WAGTEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 Modugno (Bari) 10 LUG 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee				
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender Type Number No Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet			Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Type Number No Exchange e Euro Pallet Gitterbox Single Pallet		
26 Contract Partner of Carrier			Confirmation of Recipient/Date/Signature			Confirmation of Driver/Date/Signature		
27 Plate Number Kfz Anhängers			Net Load in kg FX750JM					

Used App No

0 National 0 Bilateral 0 EC 0 CEMT